

聖母聖心堂通訊 216

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

愛的力量

很久以前，在非洲有兩個部落，一個是在山頂上，一個是在山底下。他們兩個部落，常常彼此敵對、仇恨、不妥協。有一天，山上的部落，帶走了山底下的一位小孩。山下的部落，想辦法能夠救回那一位小孩。但是，山路艱難又危險，不容意到達山頂。最後，他們選出一隊英勇的年輕人，準備爬到山上救回那一位小孩。經過了很多天的努力，他們已經接近山頂，但是，又因為碰到危險的路段，以及對方堅固的防備，而宣告敗北。在準備返回部落時，他們看到有一位婦人，帶著那一位被綁架的小孩，從山上走下來。他們很好奇，為什麼他們那麼的努力，都無法達到山頂，而這一位

婦人，怎麼能通過這麼危險的路段而上去呢？他們就問這一位婦人，有甚麼辦法能到達山頂。那位婦人回答說：「因為我是這一位小孩的母親。」原來，當這一隊年輕人，正在考慮如何越過這一個危險的路段，而敵人只注意到這一隊年輕人時，這一位母親，已經奮不顧身，以「聲東擊西」的方式，救回那一位小孩了。

十月是「玫瑰聖母」月。聖母是我們天上的母親。主耶穌被釘在十字架時，祂把聖母托付給若望說：「這是你的母親。」就從那時起，若望把她接到自己的家裡奉養。若望代表我們，成了聖母的兒子，而聖母也成了我們的母親。所以，在天上，我們有一位母親常照顧著我們。更特別的是，當我們遇到一生之中最危險的時刻時——臨終，聖母仍陪伴著我們。如同在聖母經之中所言：「天主聖母瑪利亞，求妳現在和我們臨終時，為我們罪人祈求天主。阿們。」

聖經金句

◎ 孫天威

故此，我告訴你：她的那許多罪得了赦免，因為她愛得多；但那少得赦免的，是愛的少。

(路 7:47)

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以E-mail傳送，請 [寄至fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。

❖ 一〇一年十月份填字遊戲問題如下：

直一、杜牧 (803—852)，字牧之，京兆萬年人。晚唐詩人。有詩《江南春》：「千里鶯啼綠映紅，……。南朝四百八十寺，多少樓台煙雨中。」第二句？

直二、舊約第二篇的篇名？

直三、耶穌對懶惰的僕人說：你該把我的銀子，交給錢莊裏的人，待我回來時，什麼？連本帶利取回。(瑪二五)

直四、那時(公審判時)君王回答他們說：我實在告訴你們：凡你們沒有給這些最小中的一個做的，便是沒有給我做。這些人要進入永罰，而那些義人卻如何？」(瑪二五)

直五、如果你們真聽過祂，就該脫去從前生活的舊人，應在什麼？一新，就是按照天主的肖像所造，具有真實的正義和聖善的新人(弗四)

橫1、慶節最隆重的那一天，耶穌大聲喊說：「誰若渴，到我這裏來喝罷！凡信從我的，就如經上說：從他的什麼？的江河。」(若七)六)

橫2、那時(公審判時)君王回答他們說：我實在告訴你們：凡你們沒有給這些最小中的一個做的，便是沒有給我做。這些人要進入什麼？(瑪二五)

橫3、加納婚宴的司席向新郎說：人人都先擺上好酒，當客人都喝夠了，才擺上次等的；你卻如何？保留到現在。(若二)

橫4、在天主教的殯葬亡者彌撒中，有一段祈禱詞是這樣的：主，為信仰你的人，生命只是什麼？並非毀滅；我們結束了塵世的旅程，便獲登永遠的天鄉。

橫5、達味《義人依恃天主》：上主使火礮硫磺降於惡人之身，什麼？將是他們杯中之分。上主是正義的，祂酷愛公正。(詠十一)

☺ 一〇一年九月份答對者芳名：

龔美雲、蔣正久、黃雪卿、周西君、唐瑞鈺、黃沛洋、吳恩琪、陸秀玲、陳佑。

一〇一年九月份答案

自		你		降		泥
己	經	登	記	在	天	上
的		上		他		偶
一		寶	座	上		然
切		座		面		留
財			民		彈	指
產	業	的	族	團		爪

一〇一年十月份答案卷

填答者姓名：

1	五			四		二		一
			2					
					3	三		
4								
		5						



2012 年 10 月開始「信德年」

相信耶穌是達至救恩的道路

教宗於去年（2011年）發布了《信德之門》宗座手諭，欽定今年10月11日開始到明年11月24日基督君王節止為「信德年」。我們將依照教宗指示舉行開幕禮，在開始前首先讓我們重溫關於「信德」的教理，並瞭解教宗為何欽定「信德年」。

甲、信德是什麼

- 一、信德是超性的德行，是天主白白賜給人的恩寵，藉著信德我們信奉天主，信祂所啟示的一切，並且信聖教會所提出的當信的道理，因為天主自己就是真理。也因著信德，人自由地把自己完全託付給天主。因此信友應尋求認識並實踐天主的聖意，因「信德以愛德行事」（迦五6）。（摘錄自《天主教教理簡編》）
- 二、信德有兩層主要意義：（一）接受天主藉耶穌所做的啟示；（二）皈依耶穌，就是信賴耶穌，並透過祂皈依天主，天父藉著耶穌帶給人的福音是愛的啟示，天主願意邀請人分享祂愛的生活；而信德使人開啟心門，接受祂愛的邀請，也就是使人完全相信祂說的一切。同時，信德也促使人信賴天主，就是把自己完全自由地交給天主，使人與天主建立親密的關係。啟示是天主的邀請，信德是人的答覆。（摘錄自《天主教的信仰》）。

乙、教宗的《信德之門》宗座手諭

此篇手諭可以說是一門深具牧靈性的信德論，尤其值得牧者們詳細研讀。希望各教區、堂區、修會等團體能擬訂計畫，在此信德年中，依照教宗的指示，藉由研讀聖經及兩本重要文獻：《梵二大公會議文獻》和《天主教教理》，幫助信友們確認並加強自己的信德，善度信仰生活，成為「可信的見證」，引領無信仰的大眾進入「信德之門」，共同邁向到達永生樂園的坦途。

丙、各堂區舉行開幕禮

教會禮儀，尤其是感恩祭、主日彌撒，是我們表達個人及教會團體同一信仰內容的最好方式。因為十月十一日「信德年」伊始當日，為一週的週間，為了方便教友踴躍參與，因此主教團決定將開幕禮定在十月十四日（主日），在各個堂區的主日彌撒中舉行，並將之與常年期第二十八主日的彌撒結合。

+

資料來源：天主教會台灣地區主教

團 <http://www.catholic.org.tw/catholic/index.php>

【信德年研習聚會】

傳愛 滋養 分享

延續第五十屆國際聖體大會熱愛敬禮聖體的薪火，在此教會邁入信德年的時刻，主教團禮儀委員會邀請您參加「信德年文告分享團體聚會」共四場。敬邀平信徒進入與天主共融的生命，重新察覺發現聆聽耶穌的邀請。從救恩的泉源中汲取永不再口渴的活水、重新品嚐天主的聖言——生命之糧。在聖體聖事和聖體敬禮中，獲取源源不絕的活力、活出信仰的見證。

(一) 09月26日 主題：教宗本篤十六世宗座手諭《信德之門》

講師：陳科神父 主教團秘書長

(二) 10月23日 主題：基督凝聚我們聆聽，以聖言滋養我們，成為一個感恩的團體。

講師：錢玲珠主任 輔仁聖博敏神學院禮儀研究中心

(三) 11月28日 主題：基督凝聚我們得到生命之糧的滋養，強固我們接受承擔使命。

講師：張文福神父 桃園聖母聖心堂主任司鐸

(四) 12月26日 主題：明供聖體的介紹與準備。

講師：潘家駿神父 主教團禮儀委員會執行秘書

主辦單位：主教團禮儀委員會

地點：主教團秘書處辦公大樓（台北市安居街39號）

時間：下午2:00-5:00

活動內容：主題講座、研習分享、明供聖體、聖體降福。

報名熱線：02-27326602分機325、326或328 吳令芳姐妹

免費參加!! 熱烈報名中!!

+

資料來源：天主教會台灣地區主教

團 <http://www.catholic.org.tw/catholic/index.php>

50 年露天敬主信徒們的恩寵與感謝

◎段永健 2012/06/17

自從小弟兄於 93 年 4 月 15 日在《教友生活周刊》上，以「為 50 露天敬主的兩萬信徒呼求」為題，向台灣各地神長與教友，為復建故鄉荷澤市主教座堂而求援後，再於 96 年 8 月



作者段永健弟兄（右）與韋立根神父（左）
在荷澤市大聖堂前留影

19 日以「再次為兩萬信徒呼求」為題，籲請各界再伸出愛心援手，以完成多項必要的配合建設。以上兩次的懇求，誠摯的感謝天主教博愛基金會的支援、協調與輔導，皆能獲得眾多神長與教友們愛心的回應，以及慷慨解囊。致使故鄉山東省荷澤市復建中的主教座堂，得能順利完成業已延宕了兩年的後續工程。引頸盼望了 50 年的信徒們，終於有了自己敬主的聖堂，莫不個個心懷感恩與感謝。

荷澤市舊名曹州，是位於山東省西南的一個文化大城。市內原有一座隸屬於天主教的哥德式大教堂，一向聞名全國，而成為荷澤市的地標。原設有主教府、小修院、中學校以及醫院等，可惜在大局更替後，宗教也被隨之波及，一切與宗教相關的建築，全被無情的夷為平地。除了為當時中國籍的神職人員，保留了僅能搭建幾間瓦房的土地外，其它土地皆以莫名的用途理由而被侵占。



感恩彌撒 1

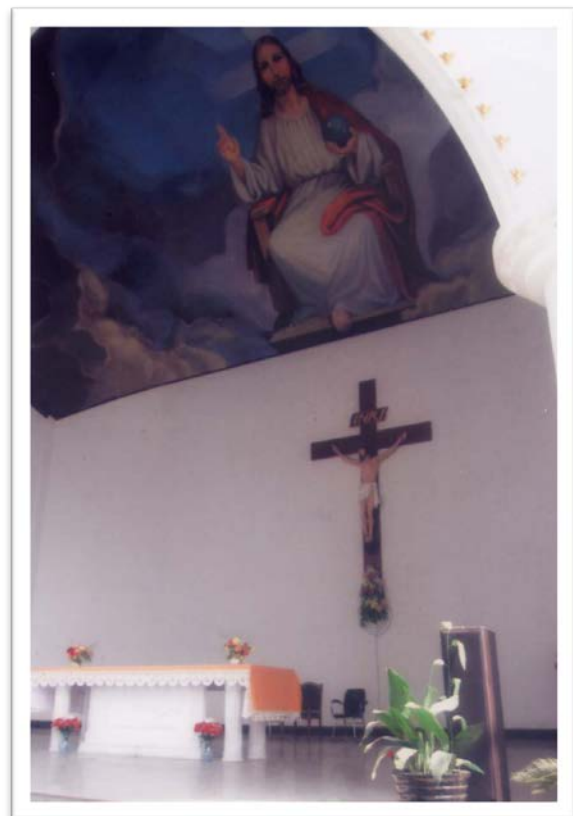
負責復建主教座堂的韋立根神父，在經費極度困難之情形下，決心面對挑戰。儘管舉步維艱，但始終堅持優質的建堂品管。他除了考慮目前教務的需求外，更以前瞻的眼光，面對歷史的傳承。

就教務需求言，他靈活的調度資金，創先買下了 17 畝的建堂園區，以利另建新堂的需求與發展。就歷史傳承言，他以古教堂為範本，完成了一千平方公尺哥德式大教堂的魄力建築。寬廣亮麗的大祭台，面對著設備完善的音樂樓，襯托出大教堂的宏偉氣勢。以每張可容七人的

跪橈，聖堂容量約可容納近 500 人。由於聖堂座落郊區，在大眾化交通尚待改善之情況下，目前可固定參加禮儀者，約祇坐滿六成。

因為荷澤市已有 60 多年沒有正式的教堂，當這座美麗壯觀的建築物出現後，頓時掀起一陣參觀熱潮。韋神父為順應絡繹不絕訪客的需求，特別在聖堂門旁設置了服務台，專為解答與宗教有關的問題。現在也出現了一個奇特現象，就是申請要求在聖堂內請神父證婚的人，有繼續增加的趨勢。也許是與這個現象有關，聖堂裡的年青教友也突然增加了許多。

荷澤市甚少大型工業，因此空氣清新，土壤零污染，都是促使植物繁茂的好條件。唯有如此得天獨厚的好環境，才能生長出全國品質最佳的牡丹花。為了發展地方特色，已在城區周圍，整修原古城牆的遺跡，並廣植花木，美化景點，規劃多種可供休閒活動的區域。並且開通環城的護城河，使之與黃河接流，可使水質永保清新。參觀此「環城公園」的觀光客，可以搭乘小船環城一周，兩岸風光一覽無遺。



祭台



感恩彌撒 2

也可以在靠近河邊的棧道上，漫步於垂柳之間。還可以在環城步道上，徒步健行。每至春季，百花齊放，蟲鳥爭鳴，好像在一齊稱頌上主恩賜大自然的光榮。

韋神父熱忱期盼與歡迎台灣的教友們，能夠選擇在春季駕臨荷澤市，既可欣賞古城風光，以及國色天香的牡丹花。更可在

滿被台灣教友愛心的聖堂內，與當地心懷感謝的教友們，一同分享上主的榮耀，共沐主恩。

桃園暑期兒童生活營 活動分享 (二)

唐浩元 世光班學員

第一天我剛來的時候，我對大家很陌生，不太敢接觸團體，後來就慢慢的認識了一些人，還有我們的老師，每天都教我們祈禱及考試。我印象最深刻的是在聖堂聖神祈禱，我前面兩排的學員都哭了，我差點就哭了，不知道我下次還能不能來。好想來~~



老師及服務員團體照

◎鄭昌濱 攝

張薊元 世光班學員

暑期道理班這短短的七天，我學習了很多道理，我每天都抱著喜悅的心來分享聖宴！每天的早晨開心的進聖堂參與彌撒，在彌撒中我們盡興的歌唱，陶醉在其中。團康遊戲時充滿了笑聲與哭泣，也讓我學習到團體精神的重要，更讓我充滿聖神！雖然時間很短暫，但我們依舊秉持著櫻花精神～花期雖短，卻綻放出最美麗的光彩。

林念瑩 世光班學員

這次參加生活營我學習到了很多事情和道理，也玩了許多遊戲。我最喜歡的部分是聖神同禱，因為可以靜下心來和聖神同在，讓主耶穌基督進到我們的心裡來，治療我們的心。雖然我沒哭但我深受感動！這一星期大家都很開心，希望明年大家都可以再來參加，學習更多不一樣的道理。

胡慧欣 世光班學員

在這一週課程，我學到了很多道理，我印象最深刻的課程是朝拜聖體、聖神同禱，在聖堂安靜的聽音樂，我想到我以前所受的傷害，忍不住哭泣。但有老師的安慰，使我能放下！現在學生有壓力，在生活中也有困難的事，但有耶穌陪著我讓我有依靠。



可愛的小羊班 ◎牟曉君 攝

吳恩珉 世光班學員

我們抱著喜悅歡愉的心參與每一天的彌撒，不知不覺中快樂的度過七天，在這幾天充滿了歡笑和淚水。大地遊戲使我們在團體生活中學習合作與團體生活，而聖神同禱中，也得到了不一樣的體驗。看到了許多同學正接受著心靈的治癒，而我卻睡得安穩深沉，似乎聖神已住在我心中，內心感到十分平安喜樂。這次活動我有很深刻的體驗，不但學會了教會的重要道理，也學習到團體生活中可貴的精神。

大橋彬紘 世光班學員

每天早上要彌撒，所以都要在八點半前到，對我這喜歡睡覺的人真的不容易！這幾天的主題我都很喜歡，好想天天享受天主的盛宴！

李玲 世光班學員

在這一星期裡，我玩得很開心。認識很多新朋友及小隊輔，還有”豐元”哈哈！我最期待的就是打水仗。在這一星期我體會到，原來耶穌在身邊是那麼美好，我也很謝謝何老師的教導，因為她教了我們玫瑰經和慈悲串經，以後能天天唸，特別是在我有困難的時候可以唸。

李祖銘 世光班學員

原本很無趣的暑假，因為來參加道理班所以變得非常有意思！在道理班我學會了天主十誡、聖教會四規，真是好處多多啊！希望以後還有機會來參加這裡的活動。最後我希望這份美好回憶，能永遠存在於大家的心中。

不想面對的真相

◎黃琮瑛 2012/8/27

◆ 本文為作者日前赴淡水馬階醫院探視重病住院的同學母親之後，心有所感寫給其母之mail，經作者本人同意，刊登此文，並藉此呼籲大家感念母恩，愛要及時。

昨天看完元耀媽媽後，心裡一直不好受。

之前是一個那麼活潑的媽媽，現在只能待在病床上，說著淡水外面的喧囂熱鬧。

被家人限制，話不能說太多，免得呼吸不順。趁著假日有人探病，她把握機會嘰哩呱啦地說個不停，想必平常一定寂寞，悶壞了。

這時候的阿姨，就像單樞機說的，像個小孩子般地無助。一輩子建立起來的尊嚴與自信，硬被蠶食鯨吞著。

大家一派輕鬆地討論著阿姨出院後要做的事，但心裡卻想，這次住進醫院，是否還有機會出院？

我想，元耀心裡想的，一定和我一樣。

身為孩子的我們，終於離開大人的臂彎，開始負起責任，可以對身邊的人付出。怎麼會想到，也許連付出的機會與時間都沒有。

長大後的世界，令人期待，但不想面對的，卻是自己的成長必須伴隨著父母的衰老。

「生老病死、生離死別」很容易理解，但要坦然面對，真的很難！

十月份主保教友芳名

小德蘭（德肋撒、德蘭、德來、德樂撒、小德來）10/1 女：張瑄宜、李依仁、陸玉珠、王心如、黃雪卿、鍾永華、姜珊珊、趙景宜、林偉倫、李敏君、周小婉、蘇玉蘭、李併麗、蔡岱軒、周紋君、錢玉珊、趙秀琴、楊宜霖、譚義賽、游佳穎、宋慧芳、鍾筌英、聶玉芬、呂秀香、鍾麗珠、張立新、周西君、林美加、劉明珠、莊淑華、林容瑩、許黎園、董明月、傅麗碧、潘映廷、劉徐燕、吳恩珉、張德蘭、劉虹筠、徐麗蘭、郭巾綾、黃春垂、李曉妮、馬 雯、王 冀、徐 雙、江玲玉、陳佳琪、郭芬安、常鳳喜、陳俞奴、卓立婷、郭姿伶、呂淑惠、曾凱馨、呂婕妤、陳韶蕓、舒孝媛、呂曉芬、林淑美、馬秀麗、湯顥嫻、李玉梅、趙 翎、陳珮芬、楊德蘭、陳玉茹、葉琬萍、莊依穎、林翠玲、陳秀美、陳又慈、陳蟬專、王秀雲、連苡彤、吳千儀、朱 榮、關家茜、楊聖慈、陳陌喬、陸玉林、吳昱仙、劉素梅、萬玉芬、鄭惟心、舒 溜、白倩羽、洪義汝。

方濟（方濟格）10/4 男：曾慶揚、羅家強、連監堯、徐湯汶、陳元朋、張保華、吳錦才、劉光華、楊流昀、蔣富穎。

玫瑰聖母 10/7 女：黃睦淳、楊海麟、李如璘、徐鳳英。

大德蘭 10/15 女：姜珍珍、孫淑惠、趙 蕎、柯昭如、尚俊美、李淑貞。

瑪加利大 10/16 女：馬毓英、汪淑琴、蔡秋香、簡麗芬、林采憑、胡筑鈞、謝美鈴、邵 凡、高文招。

路加 10/18 男：王 睿、徐貞勇、陳柏凱、蘇柏偉、林建甫、邱奕韻、吳儀濱、盧浩權、蔡孝謙、關宜聖、詹文炘、陳路加。

西滿 10/28男：劉仁楷、鍾佳原、黃宗翰、林冠宇。



十月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- 在玫瑰聖母月，大家勤於連結起串串玫瑰經，使教會福傳事工能迅速推展各個角落。
- 為世界傳教日，願藉慶祝世界傳教日，激勵基督徒獻身福傳工作。
- 重陽節將近，願年長者、孤獨老人，有健康的身心、常開放心靈喜樂祈禱。



◎堂區動態

- ◆ 每週六上午 8:30 特敬聖母彌撒，可公唸玫瑰經。
- ◆ 十月五日（星期五）晚上 7:30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◆ 十月十四日（星期日）信德年開幕、舉行十月份主保慶生。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 18:30（聖堂三樓）



2012年 十月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中主禮	主日 8:30 中文主禮	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮	主日 18:00 英文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員		感恩祭	主日點心	快訊	招待						
		(晚)	(晨)		(午)		晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨										
七日	常年期第七主日	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	邱柏訊	劉安國	黃曉晴	張佑平	呂靜慧	胡家玲	陳思穎	林美加	吉他團	張順堯	李東安	羅羿程	舒滋	蔡阿貴	胡月娥	彭信維	邵祈華	呂平華	趙張湘勇	邱柏融	游龍妃	黃曉晴	
十四日	常年期第八主日 信德年開幕	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	周小婉	莊智	郭慧玲	黃琮芳	林念萱	洪瑞發	吉他團	吉他團	吉他團	李懿宸	陳佑恩	邵祈凡	廖秋連	呂秀香	李曉萍	的家庭	李張莉琳	周小婉	陳明華	黃裕娥			
廿一日	常年期第九主日 傳教節	張文福	郭維夏	陳志強	張文福	陳志強	王者欣	王仙桃	劉樂平	陳明華	邵永華	呂秀香	蔡岱軒	黃琮芳	吉他團	陳致捷	洪子穎	陳思穎	賴安琪	賴佳蘭	林姿瑛	王菊春	長青會	劉光華	鄭昌濱	趙聚誠	陳春花	黃沛洋	
廿八日	常年期第十主日	張文福	陳盛龍	陳志強	張文福	陳志強	李自簡	邱柏融	萬玉芬	周芷華	張家綸	尹人傑	黃琮芳	黃淑慧	吉他團	李如璘	林念瑩	張蘭元	劉邦均	劉之菱	王秀娟	周芷華	許世杰	的家庭	戴佐梅	杜佩澐	邱柏融	呂淑惠	余梅珍

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。